

# MENU

## *Bienvenue*

**Mondes des femmes 2011**  
World Cafe<sup>1</sup> : Intégrer le genre

### **SPECIAL DU JOUR:**

*Dialogue avec un apéritif de réflexion*

### **Apéritifs**

En quoi consiste un « World Café »?

### **Salade**

Analyse selon le genre: de quoi parle-t-on?  
La mise en pratique de l'analyse selon le genre?

### **Entrées**

Un choix de conversations délicatement préparées, parsemées de questions stimulantes qui susciteront la réflexion, permettront le partage de points de vue diversifiés et qui feront foisonner notre intelligence collective. Le tout afin de nous permettre de soulever de nouveaux questionnements et de favoriser le développement de nouvelles connaissances sur ce sujet savoureux.

### **Dessert**

Un espace ouvert dans lequel les personnes participantes peuvent effectuer des liens intéressants entre les points de vue divers exprimés au cours de la conversation.

### **Et finalement...**

En guise de conclusion, quelques commentaires visant à inspirer la poursuite de conversations si significatives.

# Merci

<sup>1</sup> Adapté des documents produits par « World Café »:  
[www.theworldcafe.com](http://www.theworldcafe.com)

## *Welcome*

**2011 Women's Worlds**  
Integrating gender World Cafe<sup>2</sup>

### **TODAY'S SPECIAL:**

*Dialogue with a side-order of reflection*

### **Appetizers**

What is a World Café?

### **Salad**

What is gender analysis?  
What does gender analysis look like in action?

### **Main Course**

A choice of conversations, delicately prepared with provocative questions that will tap what you already know, involve the diversity of viewpoint and life experience at your table, and stimulate our collective intelligence so we may co-create new knowledge ~ and questions ~ on this flavourful topic.

### **Dessert**

An open space in which café patrons may make insightful connections between the various viewpoints expressed in conversation.

### **And finally ...**

A few concluding comments that will hopefully inspire participants to continue the art of meaningful conversation!

# Thank you

<sup>2</sup> Adapted from material owned by the World Café at  
[www.theworldcafe.com](http://www.theworldcafe.com)

# L'étiquette du "World Café"

- Écouter pour apprendre. (Intégrer la conversation dans le but de comprendre le point de vue de l'autre personne)
- Porter une attention entière aux échanges.
- S'assurer que chacune des personnes participantes peut partager son point de vue et que vous puissiez également partager vos idées.
- Se concentrer sur l'essentiel (plutôt que s'attarder sur des détails secondaires)
- Faire des liens entre les idées soulevées. (Encourager l'échange, soutenir les idées présentées.)
- Identifier et soulever les points de vue différents. (Il n'est pas nécessaire d'en arriver à une opinion unique!)
- Trouver des modèles qui illustrent l'orientation principale de la discussion. (c'est-à-dire l'idée énergisante ou la question principale qui est à la base des échanges en cours)
- Dessiner, griffonner et écrire sur les nappes.
- S'amuser

---

## Café Étiquette

- Listen to learn. (entire conversation with the goal of understanding the other person's point of view)
- Give your full attention.
- Ensure everyone has a say and contribute your own thinking.
- Focus on what matters. (rather than get side-tracked on minor issues)
- Link and build on one another's ideas. (Be encouraging and supportive)
- Look for and connect differences. (We are not trying to reach agreement, so the more points of view, the better)
- Look for patterns. (That is, the energizing idea or the core question that underlies all the details in the conversation)
- Draw, doodle, and write on table clothes.
- Have fun!!!